

CONTRACT

nr. 09/1/16.02.2022

Preambul:

În temeiul prevederilor Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract,

între

Departamentul pentru Români de Pretutindeni, cu sediul în București, sect. 1, str. Muzeul Zambaccian, nr. 17, telefon: 0374414600, cod fiscal 44575167, cont trezorerie: RO70TREZ23A510103201400X deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentat prin Dl. Gheorghe-Florin CÂRCIU, având funcția de secretar de stat, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

și

S.C. CORPORATION SITUATII DE URGENTA S.R.L., având sediul în București, Strada Pașcani, nr. 4, bl. Milb8/10, sc. 2, ap. 84, sector 6, tel.: 0745.536.777, Fax: 031.421.87.98, înregistrată la Oficiul National al Registrului Comerțului sub nr. J40/15200/2012, CIF: RO31043176, având cont curent la RO38TREZ7065069XXX013271, deschis la Trezoreria sector 6, București, reprezentată prin domnul Dumitru Tudorică, în calitate de Administrator, denumită în continuare **Prestator**, pe de altă parte, au convenit încheierea prezentului contract de prestari servicii.

1. Definiții

1.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- h) Regulamentul General privind Protecția Datelor (GDPR) - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018;
- i) date cu caracter personal - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe

elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

j) prelucrare - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

k) operator - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

l) încălcarea securității datelor cu caracter personal - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

2. Protecția datelor cu caracter personal

2.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătura cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătura cu acestea;

2.2. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legătura cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract;

2.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătura cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. - Prestatorul prestează achizitorului servicii în domeniul securității și sănătății în muncă, servicii în domeniul prevenirii și stingerii incendiilor (PSI) și servicii în domeniul protecției civile, potrivit prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, cu modificările și completările la zi, H.G. nr. 1146/2006 privind cerințele minime de securitate și sănătate pentru utilizarea în muncă de către lucrători a echipamentelor de muncă, H.G. nr. 1048/2006 privind cerințele minime de securitate și sănătate pentru utilizarea de către lucrători a echipamentelor individuale de protecție la locul de muncă, precum și a H.G. nr. 1425/2006 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, a Legii nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, a Legii nr. 481/2004 privind protecția muncii și a celorlalte acte normative specifice, conform caietului de sarcini.

4.2. - Prestatorul prestează achizitorului servicii de consultanță și instruire în domeniul situațiilor de urgență și securității la incendiu, potrivit prevederilor legislației în vigoare, conform cerințelor din caietul de sarcini, parte integrantă a acestui contract.

4.3. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile real prestate.

5. Prețul contractului

5.1. - Prețul unitar, respectiv prețul serviciilor prestate, este de **10,00 lei fără TVA /angajat/lună**, respectiv **11,90 lei cu TVA/angajat/lună**, având ca obiect instruirea salariaților și desfășurarea celorlalte activități ce constituie obiectul prezentului contract. Numarul maxim de angajați este de **84 de persoane**. Valoare totală maximă a contractului este **9.240,00 lei fără TVA**, respectiv **10.995,60 lei cu TVA**.

5.2. - Costurile menționate includ contravaloarea serviciilor menționate în caietul de sarcini, parte integrantă a acestui contract.

5.3. - Pentru serviciile prestate, plățile se efectuează în conformitate cu prevederile prezentului contract, iar prețurile sunt ferme și nerevizuibile pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract începe de la data semnării acestuia de către ambele părți, până la data de 31.12.2022, cu posibilitatea de prelungire prin act adițional, în condițiile legii, în funcție de disponibilitatea fondurilor bugetare.

7. Documentele contractului

7.1.- Documentele contractului sunt:

- a) Caiet de sarcini ;
- b) Oferta SEAP

8. Modalități de plată

8.1. - Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 zile (de regulă, între datele 24 - 31 ale fiecărei luni) de la data înregistrării facturii fiscale la registratura achizitorului și recepția serviciilor fără obiecțiuni.

8.2. - Plata se va efectua prin ordin de plată din Trezoreria Municipiului București, în contul de trezorerie indicat de către prestator.

9. Executarea contractului

9.1. - Executarea contractului începe de la data semnării de către ambele părți.

9.2. - Datele de finalizare a serviciilor prestate sunt după cum urmează:

- evaluarea riscurilor – permanent;
- instruirea personalului, în toate formele ce decurg din obiectul prezentului contract, și desfășurarea celorlalte activități ce constituie obiectul prezentului contract – eșalonat, până la expirarea duratei contractului, cu respectarea prevederilor legale specifice în vigoare.

10. Obligațiile principale ale prestatorului

10.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu prevederile prezentului contract, a caietului de sarcini, parte integrantă din prezentul contract.

10.2. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile ce fac obiectul prezentului la sediile achizitorului situate în Mun. București, sector 1, Calea Victoriei nr. 118 și în Mun. București, sector 1, str. Muzeul Zambaccian nr. 17, conform calendarului pus la dispoziție de către achizitor.

10.3. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile conform situației/listei salariaților pusă la dispoziție de către achizitor.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

11.1.- Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului lista salariaților pentru îndeplinirea sarcinilor cuprinse în prezentului contract și să anunțe în scris orice schimbare asupra structurii personalului și a condițiilor de muncă, sau orice altă modificare referitoare la activitatea și/sau procesele de muncă inițiale încheierii prezentului contract.

11.2. - Achizitorul se obligă să comunice prestatorului calendarul întâlnirilor în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale.

11.3. - Achizitorul se obligă să recepționeze, potrivit art. 15 din prezentul contract, serviciile prestate în termenul convenit.

11.4. - Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator conform prevederilor art.8.

12. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1. - În cazul în care, *Prestatorul* nu își îndeplinește obligațiile cuprinse în prezentul, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu **0,1%** din valoarea serviciilor neprestate, pe zi de întârziere, calculată de la expirarea termenului limită prevăzut în prezentul contract, și până la prestarea efectivă a serviciilor.

12.2. - Pentru întârzieri în efectuarea plății, *Achizitorul* are obligația de a achita, ca penalități o sumă echivalentă cu **0,1%** din suma neachitată, pe zi de întârziere, calculată până la data plății integrale.

13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1.- *Prestatorul* se obligă să presteze serviciilor ce fac obiectul prezentului contract, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2.- **Prestatorul** se obligă să păstreze confidențialitatea datelor legate de activitatea **achizitorului** și de sistemele instalate în locațiile acestuia. Astfel, o parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- de a face cunoscut contractul, sau orice prevedere a acestuia unei terțe parti, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- de a utiliza informațiile și documentele obținute, sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât în acela de a-si îndeplini obligațiile contractuale;

Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului. O parte contractantă va fi exonerată, de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- Informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă;
- Informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte parti contractante pentru asemenea dezvăluire;
- Partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

14. Alte responsabilități ale achizitorului

14.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică, după caz, și pe care le considera necesare îndeplinirii prezentului contract.

15. Recepție și verificare

15.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini.

15.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15.3. - Recepția se va concretiza lunar printr-un proces verbal semnat de reprezentantul desemnat al prestatorului și de reprezentantul achizitorului în care se vor consemna serviciile efectuate.

16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

16.1. - *Prestatorul* are obligația de a începe prestarea serviciilor la data semnării contractului de către ambele părți.

16.2. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

17. Amendamente

17.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în condițiile prevederilor legale.

18. Cesiunea

18.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

18.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

19. Forța majoră și cazul fortuit

19.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2. - Forța majoră și cazul fortuit exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore/cazului fortuit, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră/cazul fortuit are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 1 lună, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20. Soluționarea litigiilor

20.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

21. Încetarea contractului

21.1. - Prezentul contract încetează de drept prin atingerea la termen .

21.2. - Contractul poate înceta și în următoarele cazuri:

- a) prin acordul de voință al părților;
- b) în caz de forță majoră dacă aceasta persistă sau se estimează ca va acționa pentru o perioadă mai mare de 1 lună de la data declanșării sale.

21.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat, cu o notificare prealabilă de 30 de zile a părții în culpă, precum și dreptul de a pretinde plata de daune-interese.

21.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator.

21.5. - Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, în una dintre următoarele situații:

- a) prestatorul s-a aflat, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164 - 167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;
- b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

22. Limba care guvernează contractul

22.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea aplicabilă contractului

24.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, în 2 (doua) exemplare, unul pentru Achizitor și un exemplar pentru Prestator, toate cu aceeași valoare juridică.

ACHIZITOR,
Departamentul pentru Românii de
Pretutindeni

Secretar de Stat

Gheorghe-Florin CĂRCIU



Direcția generală proiecte, strategii,
cercetare și finanțări externe
Mihai ȘERBAN
Director General

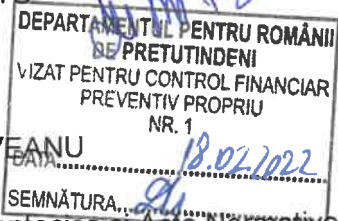
Direcția Suport Operațional
Lavinia ARNĂUTU
Director

Viza CFPP
Roxana DAȘOVEANU

Birou Juridic, Contencios și Acte Normative
Oana PETRESCU
Șef birou

Compartimentul Administrativ
Adrian CIULU

Compartiment Achiziții
Bogdan BOBE



PRESTATOR
SC CORPORATION SITUAȚII DE
URGENTĂ SRL

Administrator

Dumitru TUDORICĂ

